

An die Schuldirektion
Alla direzione scolastica
Ala Direzione de scola

Landesberufsschule für das Kunsthandwerk Gröden
Scuola professionale per l'artigianato artistico Val Gardena
Scuola profesciunela per l'artejanat artistic de Gherdëina
via Rezia Str. 295 – 39046 St. Ulrich/Ortisei/Urtijëi (BZ)
Tel. 0471/796240 lbs.st-ulrich@schule.suedtirol.it – www.cademia.it

Abgabetermin / Termine di consegna / Dé ju nchin ai: 15.02.2025
WAHL DER FACHRICHTUNG – SCELTA DELLA SEZIONE - CRÌ ORA LA SEZION
Schuljahr – Anno scolastico 2025/26

Der/Die Schüler/in
L'alunno/a
L/a sculé/a

 männlich/maschio weiblich/femmina

Geboren am
Nato/a il
Nasciù/da ai

Geburtsort
Luogo di nascita
Luech de nasciuda

Steuernummer
Codice fiscale
Codesc fischel

Wohnhaft in
Residente a
Residënza a

via / N.
Straße/Nr.
Streda / n.

E-mail

Handy Schüler/in
Cellulare alunno/a
Fonin dl/a sculé/a

**wählt für den Besuch der 2. Klasse Berufsfachschule die folgende Fachrichtung:
sceglie per la 2. classe della Scuola professionale la seguente sezione:
chier ora per la 2ª clas dla Scola profesciunela chësta sezion:**

- Fassmalerei / Policromatura / Depënjer tradiziunel y decuratif
 Holzschnitzerei / Intaglio in legno / Scultura tl lën

Unwahre Erklärungen und falsche Urkunden

Wer unwahre Erklärungen abgibt, falsche Urkunden erstellt oder sie in den von diesem Einheitstext vorgesehenen Fällen verwendet, wird im Sinne des Strafgesetzbuches und laut einschlägigen Sondergesetzen bestraft (Artikel 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445).

Dichiarazioni mendaci e documenti falsi

Colui che rilascia dichiarazioni mendaci, falsi documenti o ne fa uso nei casi previsti da questo Testo Unico, è punibile ai sensi del Codice Penale e della relativa normativa speciale (Art. 76 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, N. 445)

Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016

Rechtsinhaber der Daten ist die Landesberufsschule für das Kunsthandwerk St. Ulrich. Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Verwaltungspersonal der Schule, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren, zu dessen Abwicklung die Daten im Sinne der einschlägigen Rechtsvorschriften (Befugnis der Schule Einschreibungen vorzunehmen) bereitgestellt wurden verarbeitet. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist die Schulführungskraft (Verantwortlicher der Datenverarbeitung). Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden. Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden. Das entsprechende Antragsformular stht auf der Webseite: <http://www.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp> zur Verfügung.

Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016

Titolare dei dati è la Scuola professionale per l'artigianato artistico di Ortisei. I dati forniti saranno trattati da personale amministrativo autorizzato della scuola anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla vigente normativa (la competenza della scuola di stipulare contratti). Preposto al trattamento dei dati è il/la preside della scuola (responsabile del trattamento dei dati) presso la sede della stessa. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. La richiesta è disponibile alla seguente pagina web:

<http://www.provincia.bz.it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

Datum/Data/ Di

Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten
Firma del genitore tutelare - Sotscrizion dl genitor respunsabl

Unterschrift des Schülers / der Schülerin
Firma dell'alunno/a - Sotscrizion dl/a sculé/a